ENGLISH / FRENCH / SPANISH

INSTRUCTION MANUAL

RETRON® 3

THREE-IN-ONE GAMING SYSTEM
2.4 GHz EDITION

HYPERKIN®
PLAY WELL. LIVE WELL.

www.hyperkin.com

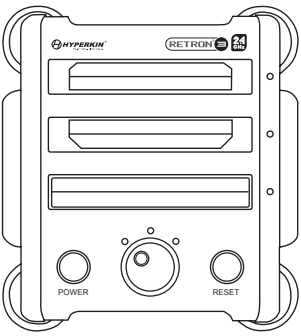
ENGLISH / TABLE OF CONTENTS 01
Package Contents 02
RetroN® 3 Layout 03
RetroN® 3 Setup 04
RetroN® 3 Wireless Controller Setup 05
Syncing and using the Wireless Controllers 05
Playing Games 06
Using NES, SNES, or Genesis Controllers 06

FRANÇAIS / TABLE DES MATIÈRES 07
Contenu de l'emballage 08
Plan du RetroN® 3 09
Installation du RetroN® 3 10
Installation des manettes sans fil RetroN® 3 11
Synchronisation et utilisation des manettes sans fils 11
Jouer au jeu 12
Utiliser NES, SNES, ou les manettes Genesis 12

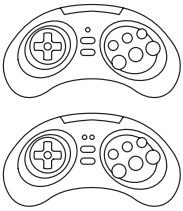
ESPAÑOL / TABLA DE CONTENIDO 13
Contenido del paquete 14
Diseño del RetroN® 3 15
Configuración del RetroN® 3 16
Configuración del mando inalámbrico RetroN® 3 17
Emparejamiento y uso del mando inalámbrico RetroN® 3 17
Juegos 18
Usando mandos de NES, SNES, o Genesis 18

Thank you for purchasing the RetroN® 3 Gaming System. For your safety and the safety of others, please carefully read the instruction manual before using this product.

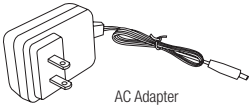
PACKAGE CONTENTS



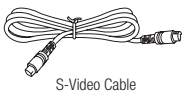
RetroN® 3 Console



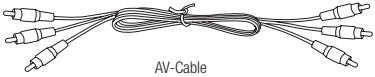
2- RetroN® 3
Wireless Controllers



AC Adapter



S-Video Cable

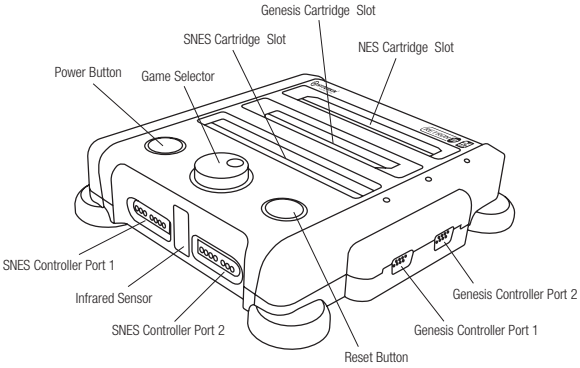


AV-Cable

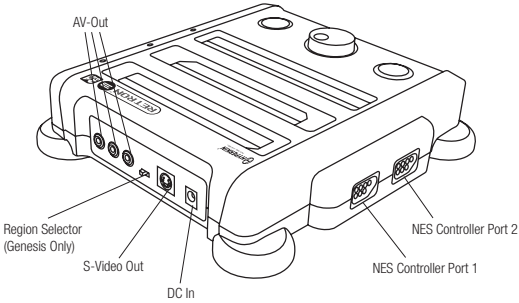
For troubleshooting, contact us at support@hyperkin.com.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RetroN® 3 LAYOUT

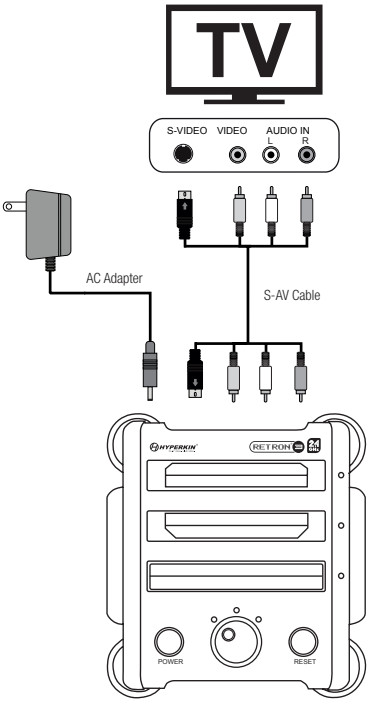


FRONT



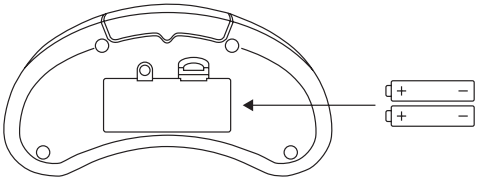
BACK

RetroN® 3 SETUP



1. Insert the AV/S Cable into the AV or S-Video Out (video output only) on the RetroN 3. The S-Video function only works on SNES and Genesis games.
2. Insert the other end of the AV/S Cable into the AV or S-Video ports on the TV.
3. Insert the AC Adapter into the DC port on the RetroN 3.
4. Plug the AC Adapter into a power outlet.

RetroN® 3 WIRELESS CONTROLLER SETUP



1. Unscrew the screw on the battery cover and remove the battery cover.
2. Insert two (not included) AAA batteries into the battery port.
3. Place the cover back on the battery port and secure it with the screw.
4. Begin using the wireless controller by positioning yourself in front of the RetroN 3's Infrared Sensor, located in the front of the RetroN 3.

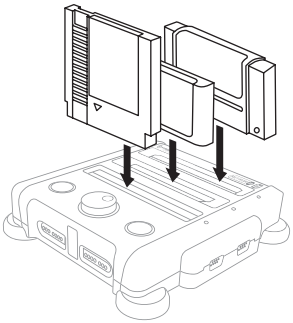
Note: The dot located on the face of the controller indicates which controller is synced to which player. One dot indicates Player 1, while two dots indicate Player 2.

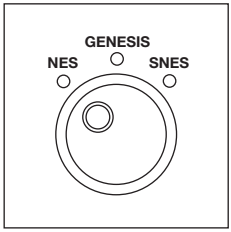
SYNCING AND USING THE WIRELESS CONTROLLERS

NES	GENESIS	SNES
BB › Ⓧ	Y › Ⓧ	Y › Ⓧ
AA › Ⓨ	X › Ⓨ	X › Ⓨ
A › Ⓑ	Z › Ⓩ	R › Ⓩ
B › Ⓐ	B › Ⓐ	B › Ⓐ
	A › Ⓑ	A › Ⓑ
	C › Ⓒ	L › Ⓒ

1. Turn on RetroN 3.
2. Within 30 seconds after turning on the console, hold down the Select/Mode button and the Start/Reset button simultaneously for 10-15 seconds. Your controller should now be synced.

PLAYING GAMES

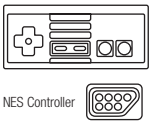




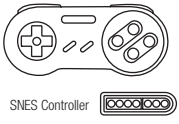
1. Insert the cartridge into its appropriate slot (NES, SNES, or Genesis).
2. Turn the Game Selector Knob to the corresponding system (NES, SNES, or Genesis).
3. Turn ON the RetroN 3 by pressing the Power button.

Note: There is a switch on the back labeled "O/J" which lets you switch the region of your Genesis slot. "O" for Genesis and "J" for Mega Drive (Japan).

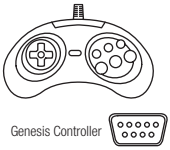
Using NES, SNES, or Genesis Controllers



NES Controller



SNES Controller



Genesis Controller

With the RetroN 3 turned OFF, insert the controller(s) into their corresponding slot (NES, SNES, or Genesis).

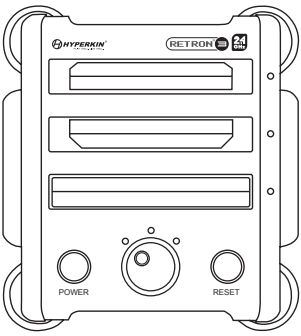
Note: NES, SNES, and Genesis controllers (not included) are only playable with their corresponding systems.

FRANÇAIS / TABLE DES MATIÈRES

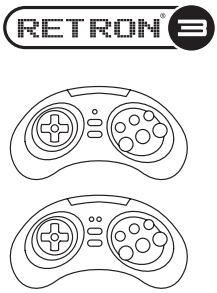
Table des matières 07
Contenu de l'emballage 08
Plan du RetroN® 3 09
Installation du RetroN® 3 10
Installation des manettes sans fil RetroN® 3 11
Synchronisation et utilisation des manettes sans fils 11
Jouer au jeu 12
Utiliser NES, SNES, ou les manettes Genesis 12

Merci d'avoir acheté le RetroN® 3 Système de jeu. Pour votre sécurité et celle des autres, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit.

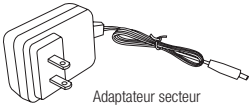
CONTENU DE L'EMBALLAGE



1-Console RetroN® 3

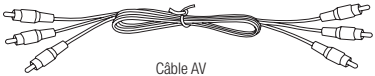


2- manette sans fil
RetroN® 3



Adaptateur secteur

Câble S-vidéo

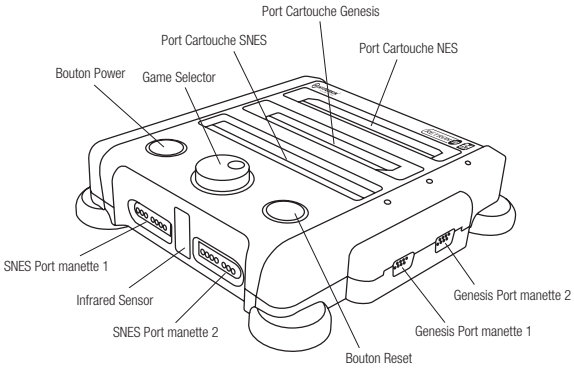


Câble AV

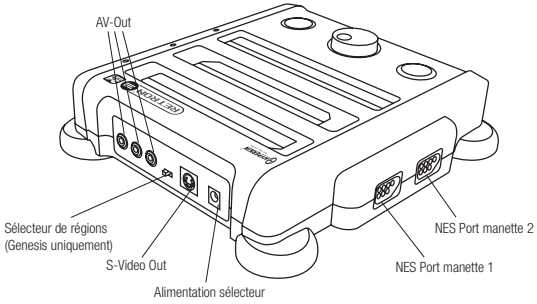
Pour le dépannage, contactez-nous au support@hyperkin.com.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

PLAN DU RetroN® 3

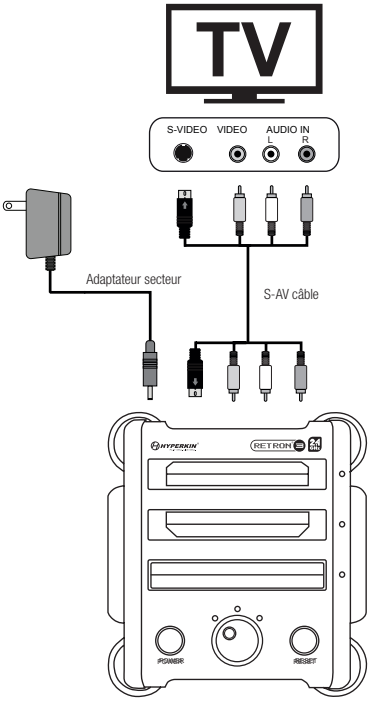


AVANT



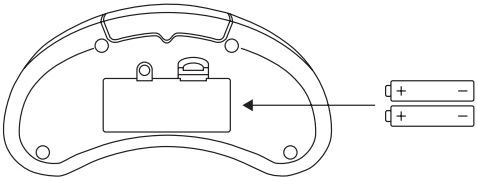
ARRIÈRE

INSTALLATION DU RetroN® 3



1. Insérer l'AV/S Câble dans l'AV ou S-Video Out (sortie vidéo uniquement) sur le RetroN® 3. La fonction S-Vidéo ne fonctionne uniquement que sur la SNES et les jeux Genesis.
2. Insérez l'autre extrémité du câble AV/S dans l'AV ou dans le port S-Vidéo du téléviseur.
3. Insérez l'adaptateur secteur sur le port CC sur le RetroN® 3.
4. Branchez l'adaptateur secteur CA dans une prise de courant.

INSTALLATION DES MANETTES SANS FIL RETRON® 3



1. Dévisser la vis sur le couvercle de la batterie et retirez le couvercle de la batterie.
2. Insérez deux (non inclus) piles AAA dans le port de la batterie.
3. Placez le couvercle arrière sur le port de la batterie et fixer avec la vis.
4. Commencer à utiliser le contrôleur sans fil par vous positionner devant le capteur infrarouge situé à l'avant du RetroN® 3.

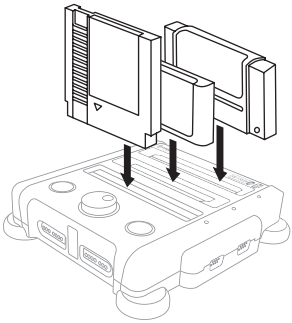
Note: La dot située sur la face de la manette indique quelle manette est synchronisée à quel joueur. Un point indique le joueur 1, tandis que deux points indiquent Player 2

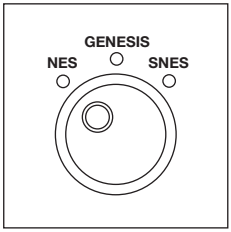
SYNCHRONISATION ET UTILISATION DES MANETTES SANS FILS

NES	GENESIS	SNES
BB ‣ Ⓧ	Y ‣ Ⓧ	Y ‣ Ⓧ
AA ‣ Ⓨ	X ‣ Ⓨ	X ‣ Ⓨ
A ‣ Ⓑ	Z ‣ Ⓩ	R ‣ Ⓩ
B ‣ Ⓐ	B ‣ Ⓐ	B ‣ Ⓐ
	A ‣ Ⓑ	A ‣ Ⓑ
	C ‣ Ⓒ	L ‣ Ⓒ

1. Activer le RetroN® 3.
2. Dans les 30 secondes après la mise sous tension de la console, maintenez le bouton Sélectionner/bouton mode et du bouton Power/Reset simultanément pendant 10 à 15 secondes. Votre console devrait maintenant être synchronisée.

JOUER AU JEU

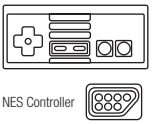




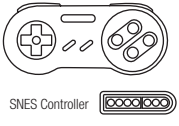
1. Insérez la cartouche dans le logement approprié (NES, SNES, ou Genesis).
2. Mettez le Sélecteur de Jeu sur le système correspondant (NES, SNES, ou Genesis).
3. Allumez le RetroN® 3 en appuyant sur le bouton d'alimentation.

Note: Il y a un commutateur à l'arrière étiqueté "O/J" qui vous permet de changer la région de votre logement Genesis. "O" pour Genèse et "J" pour Mega Drive (Japon).

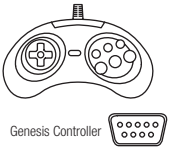
UTILISER NES, SNES, OU LES MANETTES GENESIS



NES Controller



SNES Controller



Genesis Controller

Avec le RetroN® 3 éteint, insérez le(s) contrôleur(s) dans leur fente correspondante (NES, SNES, ou Genesis).

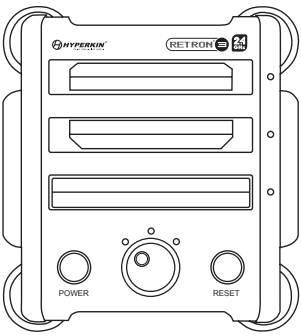
Note: NES, SNES et Genèse contrôleurs (non inclus) sont uniquement jouable avec leurs systèmes correspondants.

ESPAÑOL / TABLA DE CONTENIDO

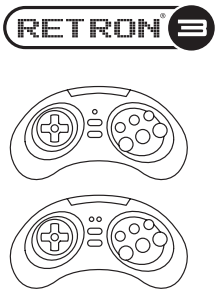
Tabla de contenido 13
Contenido del paquete 14
Diseño del RetroN® 3 15
Configuración del RetroN® 3 16
Configuración del mando inalámbrico RetroN® 3 17
Emparejamiento y uso del mando inalámbrico RetroN® 3 17
Juegos 18
Usando mandos de NES, SNES, o Genesis 18

Gracias por comprar la consola de Juegos RetroN® 3. Por su seguridad y la de los demás, por favor lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de usar este producto

CONTENIDO DEL PAQUETE



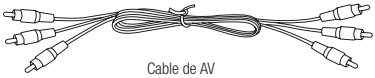
1 Consola RetroN® 3



2- Mandos inalámbricos de RetroN® 3

Adaptador de corriente

Cable de S-Video

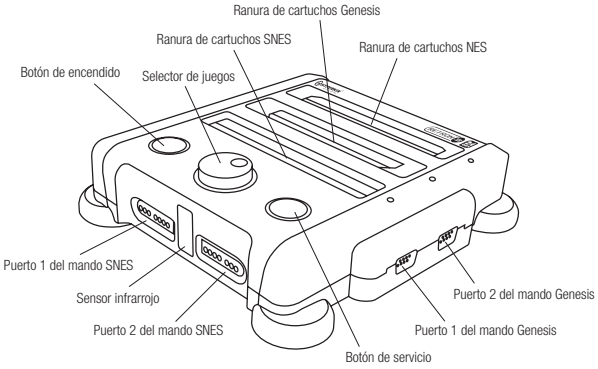


Cable de AV

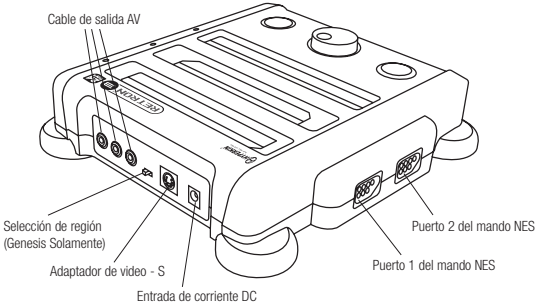
Para solucionar cualquier problema, contáctenos a support@hyperkin.com.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) El dispositivo puede no causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluyendo interferencia que puede causar una operación indeseada.

DISEÑO DEL RetroN® 3

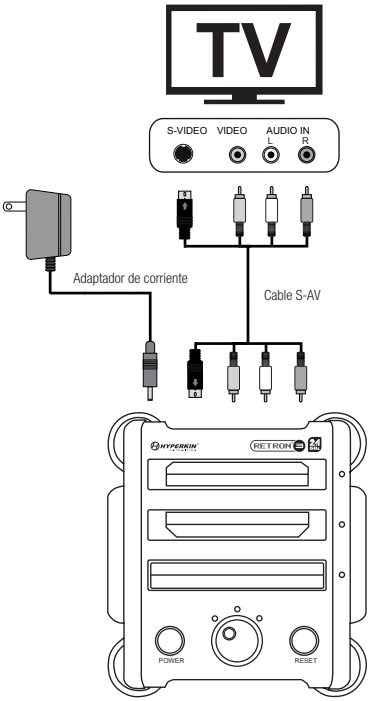


ADELANTE


Cable de salida AV
Selección de región
(Genesis Solamente)
Adaptador de video - S
Entrada de corriente DC
Puerto 2 del mando NES
Puerto 1 del mando NES

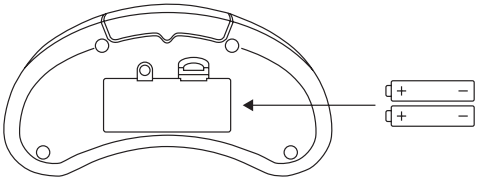
ATRÁS

CONFIGURACION DEL RetroN® 3



1. Inserte el cable AV/S en la salida AV o S (salida de video solamente) en el RetroN® 3. El adaptador de video solo sirve en juegos de SNES y Genesis.
2. Inserte el otro extreme del cable AV/S en los puertos AV de video en el televisor.
3. Inserte el adaptador de corriente alterna en el puerto de corriente directa en el RetroN® 3.
4. Conecte el adaptador de corriente alterna en la fuente de poder.

CONFIGURACION DEL MANDO INALABRICO RetroN® 3



1. Desatornille los tornillos en la tapa de las baterías y retire la tapa.
2. Introduzca dos baterías AAA en el Puerto de la bacteria (no están incluidas)
3. Coloque la tapa de nuevo en el puerto de la bacteria y asegúrelo con los tornillos.
4. Comience a utilizar el mando inalámbrico posicionándose en frente del sensor infrarrojo del RetroN® 3.

Sensor infrarrojo del RetroN® 3 está localizado al frente del RetroN® 3.

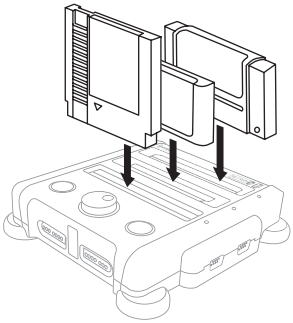
Nota: El punto localizado en la parte frontal del mando indica cual mando está sincronizado con cual jugador. Un punto indica que es el jugador 1, mientras que dos puntos indican que es el jugador 2.

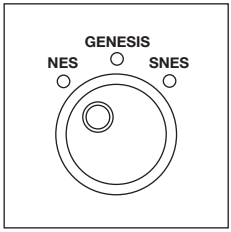
EMPAREJAMIENTO Y USO DEL MANDO INALABRICO RetroN® 3

NES	GENESIS	SNES
BB › Ⓧ	Y › Ⓧ	Y › Ⓧ
AA › Ⓨ	X › Ⓨ	X › Ⓨ
A › Ⓑ	Z › Ⓩ	R › Ⓩ
B › Ⓐ	B › Ⓐ	B › Ⓐ
	A › Ⓑ	A › Ⓑ
	C › Ⓒ	L › Ⓒ

1. Encienda el RetroN® 3.
2. Alrededor de unos 30 segundos después de haber encendido la consola, mantenga presionado el botón Select/Mode y el botón de Start/Reset simultáneamente por 10 o 15 segundos. Su mando debe estar sincronizado.

JUEGOS





1. Introduzca el cartucho en su ranura apropiada (NES, SNES, Genesis).
2. Gire la perilla de selección de juegos al sistema correspondiente (NES, SNES, Genesis).
3. Encienda el RetroN® 3 presionando el botón de encendido.

Nota: Hay un interruptor en la parte trasera rotulada como “O/J” que le permite cambiar la región de su ranura Genesis. “O” de Genesis y “J” de “mega drive” (Japón)

USANDO MANDOS DE NES, SNES, O Genesis

Mando del NES

Mando del SNES

Mando del Genesis

Con el RetroN® 3 apagado, introduce el/los controles en su ranura correspondiente (NES, SNES, Genesis).

Nota: Los mandos de NES, SNES y Genesis (No incluidos) solo funcionan con su sistema correspondiente.

©2015 Hyperkin®. Hyperkin® and RetroN® and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Hyperkin, and/or its affiliated companies. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Nintendo nor Sega. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

© 2015 Hyperkin®. Hyperkin® et RetroN® et leurs logos sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de Hyperkin, et/ou de ses sociétés affiliées. Tous les autres noms et images de produits, des marques ou des marques déposées sont les propriétés de leurs propriétaires respectifs. C'est un produit 100% non-officiel et n'est pas fabriqué, garanti et parrainé, homologués ou approuvéspar Nintendo ni Sega. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. Caractéristiques du produit, les apparences et les spécifications peuvent être soumises à modification sans préavis. Veuillez conserver cette fiche d'information dans l'avenir.

©2015 Hyperkin®. Hyperkin® and RetroN® y sus logotipos son marcas y/o marcas registradas de Hyperkin, y/o sus compañias afiliadas. Todos los nombres de productos e imagines, marcas o marcas registradas son propiedad de sus dueños respectivos. Este producto es 100% no oficial y no es fabricado, garantizado, patrocinado, endosado o aprobado por Nintendo ni Sega. Hecho en China. Todos los derechos reservados. Las características de los productos, apariencia y especificaciones podrían estar sujetas a cambios sin previo aviso. Por favor guarde esta información para un futuro.

HYPERKIN®

PLAY WELL. LIVE WELL.